

HYGROMATIK®

member of CAREL group

CAREL

Grâce à la flexibilité et au système
Humidificateurs à vapeur à électrodes et à résistances

FlexLine

Pour le secteur de l'industrie,
du commerce, de l'enseignement
et des loisirs

A large white HygroMatik steam humidifier unit is positioned in front of a group of people working in a modern office or classroom setting. A circular badge in the center of the image celebrates 'HygroMatik depuis 1970 PLUS DE 55 ANS qualité et innovation'.

Système de construction HygroMatik FlexLine

GRANDE FLEXIBILITÉ D'UNE EXCELLENTE QUALITÉ



SUR MESURE POUR CHAQUE DOMAINE D'APPLICATION

Le modèle de base de FlexLine est le point de départ pour toutes les autres possibilités de configuration. Grâce à son équipement individuel, FlexLine peut être adapté aux différents domaines d'application et conditions de montage :

- Optimisation du climat ambiant dans des locaux commerciaux, des établissements scolaires et des infrastructures de loisirs
- Régulation et stabilisation autonomes de l'humidité de l'air dans les installations de ventilation pour l'industrie et les processus



UNE FLEXIBILITÉ QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

Avec FlexLine, HygroMatik propose une génération moderne d'humidificateurs à vapeur. Le modèle de base peut être amélioré grâce à différentes options. De cette manière, l'humidificateur à vapeur peut être adapté aux besoins individuels de l'utilisateur.

Ceci offre de nombreux avantages :

- Installation plus facile grâce à la préconfiguration individuelle en usine
- Possibilités d'extension en option
- Vous investissez uniquement dans les fonctions dont vous avez besoin

Afin que nos clients puissent profiter facilement et confortablement de ces avantages, nous avons développé un **système de construction modulaire**. Celui-ci a été récompensé dans trois catégories et FlexLine a reçu le **PLUS X Award**.

Humidificateur à vapeur FlexLine en système modulaire

PARFAITEMENT ADAPTÉ, ÉQUIPÉ DE MANIÈRE OPTIMALE



UNE HUMIDIFICATION OPTIMALE AVEC LA MEILLEURE MÉTHODE

Les humidificateurs à vapeur FlexLine sont disponibles en variante à électrodes et à résistances. Le choix doit se faire en fonction de la qualité de l'eau et des exigences en matière de précision de régulation.



TOUJOURS LA BONNE CAPACITÉ D'HUMIDIFICATION

Équipez l'HygroMatik FlexLine de la puissance dont vous avez besoin pour une capacité d'humidification optimale. Vous pouvez choisir des classes de puissance de 3 à 130 kg/h de débit de vapeur dans 6 tailles de boîtier. D'autres réglages de puissance individuels peuvent en outre être programmés en usine ou sur place.



DE NOMBREUSES OPTIONS POUR UNE SOLUTION D'HUMIDIFICATION SUR MESURE

Notre série FlexLine se distingue déjà dans sa version de base par des fonctions de base solides, de longues durées de fonctionnement et une longue durée de vie. Mais chaque projet pose des exigences spécifiques à la solution d'humidification en raison de la diversité des situations spatiales. En option, tous les appareils FlexLine peuvent être adaptés individuellement en usine à l'aide de **plus de 100 combinaisons de fonctions** supplémentaires aux besoins de l'environnement d'installation. La plupart des options FlexLine peuvent également être ajoutées ou activées ultérieurement. Vous investissez donc uniquement dans le modèle d'humidificateur, qui est vraiment nécessaire. En outre, diverses fonctions de protection et de sécurité peuvent être installées et activées, par exemple

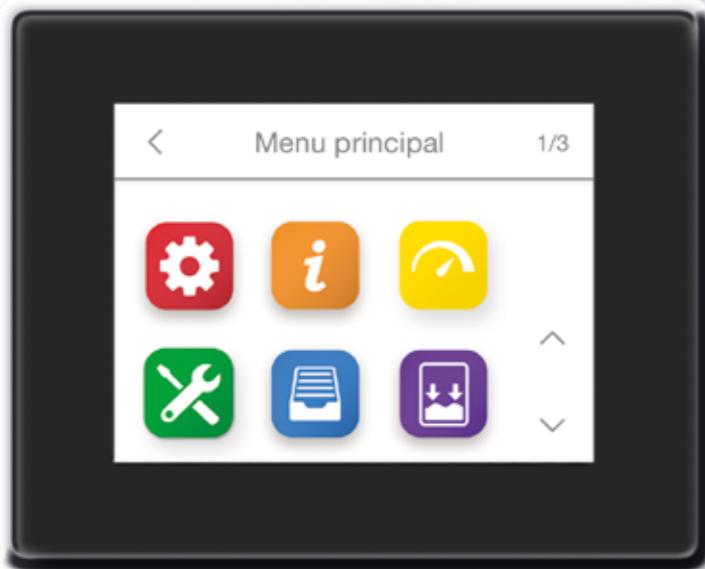
- HyFlush (dispositif de rinçage des cylindres)
- HyCool (refroidissement intégré des eaux usées)
- Rinçage cyclique du conduit d'alimentation
- Communication via BACnet/Modbus
- Libération de sécurité avec 12V / 24V / 230V
- Variante à électrodes avec eau déminéralisée

Votre installation est ainsi protégée 24 heures sur 24 et vous avez moins de travail d'entretien. Le cas échéant, les options peuvent également être ajoutées ultérieurement. Nous vous conseillons volontiers.



Utilisation intuitive des nombreuses fonctions

PERFORMANT, INTELLIGENT ET EFFICACE



UN CONFORT D'UTILISATION OPTIMAL

Tous les appareils HygroMatik FlexLine sont équipés d'un écran tactile 3,5" capacitif. La structure de menu plate et intuitive, semblable à celle des smartphones modernes, permet de naviguer et de programmer l'appareil. Les mises à jour logicielles ultérieures peuvent être installées facilement et rapidement à l'aide d'une clé USB.

- Les icônes facilement compréhensibles indiquent clairement l'état de service
- Navigation simple et rapide
- Les informations et messages système sont affichés sous forme de texte non codé
- Génération de messages d'erreur et d'état avec indication de l'heure et de la date
- Horloge temps réel intégrée
- En option : Touch Control Remote – écran 3,5 pouces pour commande externe (avec boîtier pour montage apparent)



Touch Control Remote
Écran capacitif externe 3,5"



UNE RÉGULATION INTELLIGENTE – PERFORMANT ET RÉACTIF

La technologie de commande et de régulation des appareils FlexLine offre un vaste éventail de possibilités tout en garantissant une utilisation simple et confortable.

- **Les nombreuses fonctions de commande, de régulation et de notification** peuvent être attribuées à jusqu'à 11 relais en fonction des appareils
- **Entrée numérique** librement programmable et protégée contre les surcharges
 - » Délestage : limitation de la puissance en cas de surcharge du réseau ou de fonctionnement en courant de secours
 - » Vidange sur demande externe pour des conditions de fonctionnement spécifiques
 - » Mode stand-by : préchauffage par activation à distance pour un temps de réaction rapide
- **Protocole de communication** Modbus RTU ou BACnet intégré



DE NOMBREUSES FONCTIONS DE SERVICE

Nous avons équipé les produits HygroMatik FlexLine de fonctions de service intelligentes pour la sécurité de fonctionnement. Celles-ci offrent un niveau élevé de sécurité, de fiabilité, de clarté et de confort.

- **Fiable** : maintenance préventive grâce à une surveillance continue et une évaluation intelligente des paramètres d'exploitation, ce qui permet d'éviter les arrêts imprévus
- **Confortable** : les messages détaillés permettent d'identifier et de corriger plus rapidement les divergences
- **Simple** : le mode diagnostic peut être démarré directement par le biais de l'écran tactile sans devoir mettre l'appareil complètement en service
- **Flexible** : les intervalles d'entretien peuvent être définis en fonction du temps ou de la quantité de vapeur produite par l'appareil

Une puissance optimisée pour une utilisation efficace

TRÈS EFFICACE, FACILE À ENTREtenir

DÉVELOPPÉ POUR UNE LONGUE DURÉE DE VIE

Comme tous nos autres produits, les produits de la gamme HygroMatiK FlexLine ont été conçus pour une longe durée de vie. Les appareils se distinguent par leur faible besoin d'entretien, leur faible usure des composants et leur utilisation efficace de l'énergie et des ressources.

- **Limitation de puissance réglable** de 25 à 100 %
- **Délestage réglable** pour adapter temporairement le fonctionnement aux conditions de charge respectives
- **En cas d'utilisation continue** : un matériau de base robuste confère à nos cylindres réutilisables une grande résistance à la température et une grande stabilité dimensionnelle
- Le **cylindre séparable** peut simplement être ouvert et nettoyé sans produits chimiques
- **Une très longue durée de vie** : tous les boîtiers FlexLine sont fabriqués en acier inoxydable résistant à la corrosion ; le revêtement poudré des boîtiers augmente davantage la durée de vie et offre une protection optimale du travail
- **Pompe de vidange robuste** pour éliminer les éléments minéraux afin de garantir une longue durée de vie et un faible besoin d'entretien
- Norme de sécurité la plus élevée pour les humidificateurs à vapeur à électrodes grâce à un **disjoncteur mécanique intégré** et à un **limiteur de température de sécurité mécanique** pour les humidificateurs à vapeur à résistances
- Humidificateur à vapeur à résistances avec **capteur capacitif proportionnel de niveau d'eau** sans pièces d'usure



Tout pour la zone verte

Boîtier robuste
et durable

Cylindre à vapeur
réutilisable

Intervalles d'entretien
longs et flexibles

Efficacité des
ressources
élevée

Un équipement innovant pour des applications individuelles

FLEXLINE FL-TPRO PRÉCIS ET DURABLE



FLEXLINE FLH-TPRO LA PRÉCISION À LA PERFECTION

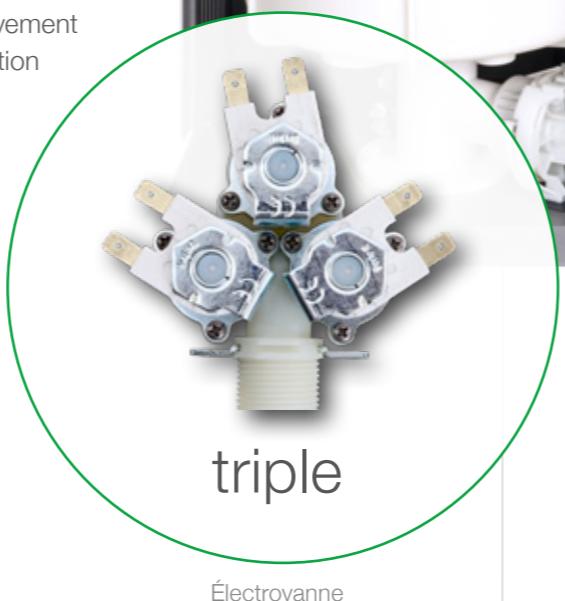
Les appareils de la **FlexLine FLH-TPRO** sont la solution pour tous les domaines d'application dans lesquels des valeurs d'humidification constantes sont déterminantes pour la qualité, comme par exemple dans l'humidification de **processus de production exigeants**. D'autres applications courantes sont les bancs d'essai et de test, qui nécessitent des conditions environnementales précises, constantes et reproductibles pour obtenir des résultats valables.

L'HygroMatik **FlexLine FLH-TPRO** offre tous les avantages des appareils à résistances FlexLine et les complète par une **précision de régulation accrue jusqu'à +/- 0,75 %**. Pour y parvenir, la FlexLine FLH-TPRO fonctionne exclusivement avec de l'eau entièrement déminéralisée et fonctionne pour cela sans interruption et pratiquement sans entretien.

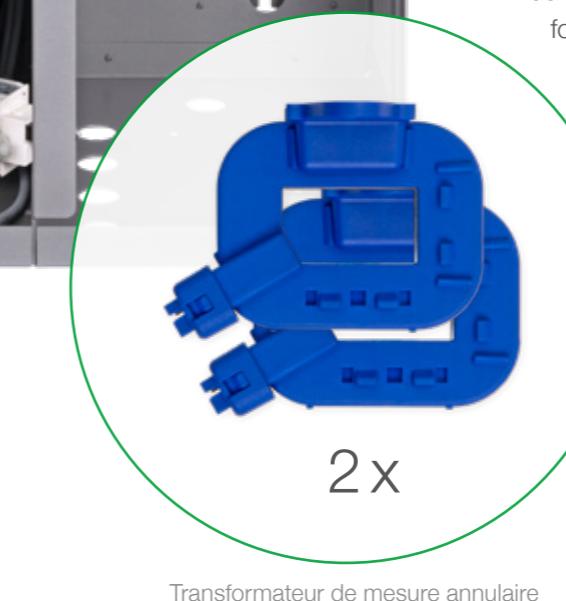
Le responsable de la précision de la régulation de précision est la **triple électrovanne** qui assure une réalimentation continue et constante de l'eau dans le cylindre sans interruption. De plus, l'appareil est équipé d'une **platine d'extension** supplémentaire.

Une autre caractéristique importante est l'entrée analogique supplémentaire pour le raccordement d'une **deuxième sonde d'humidité**.

Celui-ci permet une **limite maximale glissante**. Cela signifie que le débit de vapeur s'adapte de manière glissante à la valeur maximale et que les interruptions dues à l'arrêt de la production de vapeur sont évitées.



Électrovanne



Transformateur de mesure annulaire

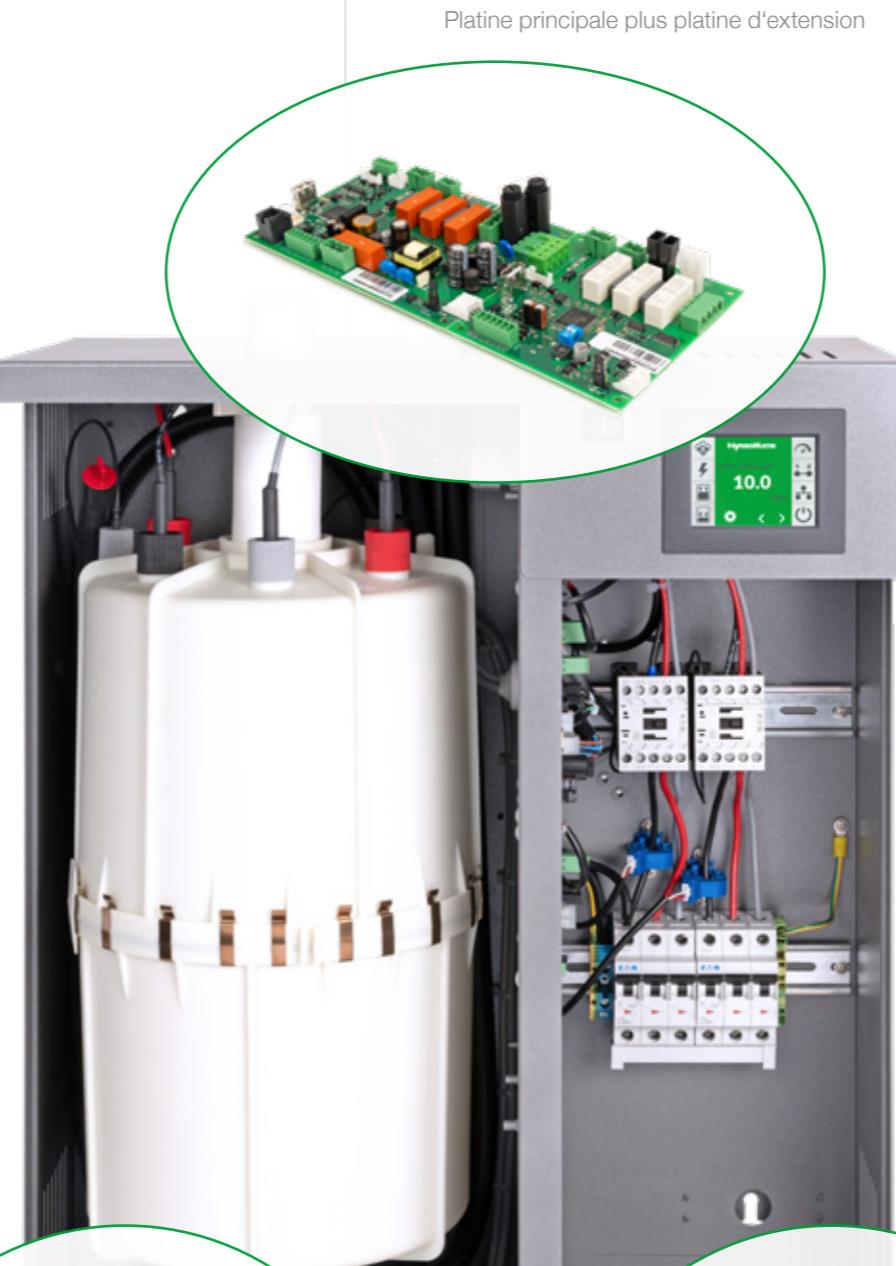


Illustration FlexLine FLH-TPRO



FLEXLINE FLE-TPRO GRANDE PLAGE DE PUISSANCE - RÉGLAGE PRÉCIS

Les appareils de la **FlexLine FLE-TPRO** permettent une plus grande bande passante pour réguler le débit de vapeur. Cela rend la FlexLine FLE-TPRO particulièrement adaptée à l'utilisation dans les **laboratoires de test et les installations de simulation**.

Le responsable de la précision de la régulation de précision sont le **deuxième transformateur de mesure annulaire** ainsi que la **carte d'extension**. La plus petite puissance réglable électriquement de l'humidificateur FlexLine est divisée par deux, ce qui **double la précision de réglage de l'humidificateur**.

Les humidificateurs plus grands avec 6 électrodes reçoivent une réduction de puissance réglable pour réduire la charge sur la surface des électrodes en cas de faibles performances en dessous de 15 %, tout en doublant la précision de la régulation et le temps entre les cycles de remplissage.

En outre, la **FlexLine FLE-TPRO** peut être équipée de l'option « **Fonctionnement avec de l'eau déminéralisée** ». Cette option FlexLine permet, grâce à un procédé breveté, d'ajouter à de l'eau déminéralisée la quantité optimale d'eau du robinet normal, qui assure la conductivité nécessaire à un fonctionnement stable. Mais en même temps, la défaillance des agents de trempe est réduite au minimum, ce qui permet une durée de fonctionnement beaucoup plus longue entre deux entretiens.

Avec des avantages clairs

- Coûts d'investissement plus faibles qu'avec utilisation d'éléments de radiateurs
- Coûts d'exploitation réduits grâce à une usure moindre
- Moins d'entretien et intervalles d'entretien plus longs
- Durée de vie plus longue



Caractéristiques techniques des humidificateurs à électrodes Flexline

Il est possible d'obtenir une plus grande distance d'humidification en reliant plusieurs appareils.

Type d'appareil	FLE05	FLE10	FLE15	FLE20	FLE25	FLE30	FLE40	FLE50	FLE65	FLE80	FLE100	FLE130							
Production de vapeur [kg/h]	4,8-5,2	9,5-10,4	14,3-15,6	19,0-20,8	24,0-26,0	28,5-31,2	38,2-41,7	47,8-52,2	62,0-67,5	76,4-83,4	95,5-104,4	124,0-135,0							
Branchemet électrique (1)	380-415V / 3Ph / N / 50-60Hz										380-415V / 3Ph / N / 50-60Hz								
Puissance électrique [kW]	3,6-3,9	7,1-7,8	10,7-11,7	14,3-15,6	18,0-19,5	21,4-23,4	28,6-31,3	35,9-39,2	46,3-50,6	2 x 28,6-31,3	2 x 35,8-39,1	2 x 46,3-50,6							
Consommation [A]	5,4	10,8	16,2	21,7	27,1	32,5	43,3	54,1	70,4	2 x 43,3	2 x 54,5	2 x 70,4							
Protection (fusible) [A] (2)	3 x 10	3 x 16	3 x 20	3 x 32	3 x 40	3 x 50	3 x 63	3 x 80	2 x 3 x 50	2 x 3 x 63	2 x 3 x 80								
Nombre de cylindres à vapeur	1										2								
Commande	Mainboard FlexLine avec écran couleur tactile capacitif de 3,5"										Mainboard FlexLine avec écran couleur tactile capacitif de 3,5"								
Tension de commande interne (3)	220-240V / N / 2,5A										220-240V / N / 2,5A								
Branchemet du flexible de vapeur [mm]	1 x 25			1 x 40			1 x 40	2 x 40 (4)	2 x 40	4 x 40 (4)	4 x 40								
Niveau de remplissage max. [l]	5		13			21		36		42		71							
Poids à vide [kg]	16		22			23		26		34		75							
Poids en service [kg]	21		36			37		47		70		147							
Dimensions de l'appareil Ixhxp [mm] (5)	460 x 535 x 320			540 x 695 x 320			580 x 750 x 355		640 x 785 x 420		1130 x 750 x 420		1170 x 785 x 420						
Branchemet d'eau	Eau du robinet de différentes qualités, 1-10 bar, pour filetage extérieur 3/4"										Eau du robinet de différentes qualités, 1-10 bar, pour filetage extérieur 3/4"								
Raccord d'eau usée	Raccord Ø 1 1/4"										Raccord Ø 1 1/4"								



Caractéristiques techniques FlexLine FLE-TPRO

Il est possible d'obtenir une plus grande distance d'humidification en reliant plusieurs appareils.

Type d'appareil	FLE15-TPRO	FLE20-TPRO	FLE25-TPRO	FLE30-TPRO	FLE40-TPRO	FLE50-TPRO	FLE65-TPRO				
Production de vapeur [kg/h]	15	20	25	30	40	50	65				
Branchemet électrique (1)	400V / 3Ph / N / 50-60Hz										
Puissance électrique [kW]	11,2	15,0	18,8	22,5	30,0	37,5	48,8				
Consommation [A]	16,2	21,7	27,1	32,5	43,3	54,1	70,4				
Protection (fusible) [A] (2)	3 x 20	3 x 32	3 x 40	3 x 50	3 x 63	3 x 80					
Nombre de cylindres à vapeur	1										
Commande	Mainboard FlexLine Process avec écran couleur tactile capacitif de 3,5"										
Tension de commande interne (3)	220-240V / N / 2,5A										
Branchemet du flexible de vapeur [mm]	1 x 25	1 x 40		2 x 40 (4)	2 x 40						
Niveau de remplissage max. [l]	13			21		36					
Poids à vide [kg]	22		23		26		33				
Poids en service [kg]	36		37		47		69				
Dimensions de l'appareil Ixhxp [mm] (5)	540 x 695 x 320			580 x 750 x 355		640 x 785 x 420					
Branchemet d'eau	Eau du robinet de différentes qualités, 1-10 bar, pour filetage extérieur 3/4"										
Raccord d'eau usée	Raccord Ø 1 1/4"										

Dans notre programme d'accessoires



Distributeur de vapeur **standard**



Distributeur de vapeur **multiple**

Sous réserve de modifications techniques.

- (1) Autres tensions sur demande.
- (2) La consommation d'énergie est 1,1 fois supérieure à la normale après la vidange totale. Tenir compte des caractéristiques de déclenchement des disjoncteurs automatiques. Si nécessaire, sélectionner le niveau supérieur des disjoncteurs automatiques.
- (3) Tension de commande séparée sur demande.
- (4) Avec pièce en Y DN40.
- (5) Dimensions extérieures en largeur et en profondeur. Hauteur avec raccord d'évacuation.



Caractéristiques techniques des humidificateurs à résistances FlexLine

Il est possible d'obtenir une plus grande distance d'humidification en reliant plusieurs appareils.

Type d'appareil	FLH03	FLH06	FLH09	FLH15	FLH25	FLH30	FLH40	FLH50	FLH60	FLH80	FLH100		
Production de vapeur [kg/h]	2,7-3,3	5,5-6,5	8,2-9,8	13,7-16,4	22,7-27,1	27,4-32,7	36,5-43,5	45,5-54,3	54,8-65,4	73,0-87,0	91,0-108,6		
Branchemet électrique ⁽¹⁾	220-240V / 1Ph / N / 50-60Hz					380-415V / 3Ph / N / 50-60Hz							
Puissance électrique [kW]	2,1-2,4	4,1-4,9	6,2-7,3	10,3-12,3	17,1-20,3	20,6-24,5	27,3-32,6	34,1-40,7	2 x 20,6-24,5	2 x 27,3-32,6	2 x 34,1-40,7		
Consommation [A]	9,4-10,2	18,7-20,4	10,7-11,7	16,0-17,5	15,6-17,1	25,9-28,3	31,3-34,1	41,5-45,4	51,8-56,6	2 x 31,2-34,1	2 x 41,5-45,4		
Protection (fusible) [A]	1 x 16	1 x 25	3 x 16	3 x 20	3 x 32	3 x 35	3 x 50	3 x 63	2 x 3 x 35	2 x 3 x 50	2 x 3 x 63		
Nombre de cylindres à vapeur		1				1				2			
Commande	Mainboard FlexLine avec écran couleur tactile capacitif de 3,5"					Mainboard FlexLine avec écran couleur tactile capacitif de 3,5"							
Tension de commande interne ⁽³⁾	220-240V / N / 2,5A					'220-240V / N / 2,5A							
Branchemet du flexible de vapeur [mm]	1 x 25					1 x 40	1 x 40 ⁽⁴⁾	2 x 40	2 x 40 ⁽⁴⁾	4 x 40			
Niveau de remplissage max. [l]	5				14	14		36		71			
Poids à vide [kg]	18				25	25		37		80			
Poids en service [kg]	24				40	40		74		152			
Dimensions de l'appareil l x h x p [mm] ⁽⁵⁾	460 x 535 x 320				540 x 695 x 320	540 x 695 x 320	640 x 785 x 420		1170 x 785 x 420				
Branchemet d'eau	Eau déminéralisée / Condensat nettoyé / Eau partiellement adoucie / Eau du robinet de différentes qualités, 1 à 10 bar, pour filetage extérieur 3/4"					Eau déminéralisée / Condensat nettoyé / Eau partiellement adoucie / Eau du robinet de différentes qualités, 1 à 10 bar, pour filetage extérieur 3/4"							
Raccord d'eau usée	Raccord Ø 1 1/4"					Raccord Ø 1 1/4"			2 x Raccord Ø 1 1/4"				



Caractéristiques techniques FlexLine FLH-TPRO (résistances)

Il est possible d'obtenir une plus grande distance d'humidification en reliant plusieurs appareils.

Type d'appareil	FLH03-TPRO	FLH06-TPRO	FLH09-TPRO	FLH15-TPRO	FLH25-TPRO	FLH30-TPRO	FLH40-TPRO	FLH50-TPRO						
Production de vapeur [kg/h]	3	6	9	15	25	30	40	50						
Branchemet électrique ⁽¹⁾	230V / 1Ph / N / 50-60Hz		400V / 3Ph / N / 50-60Hz											
Puissance électrique [kW]	2,3		4,5	6,8	11,4	18,9	22,8	30,3	37,8					
Consommation [A]	9,8		19,6	11,3	16,9	16,5	27,3	32,9	43,7					
Protection (fusible) [A]	1 x 16		1 x 25	3 x 16	3 x 20	3 x 32	3 x 35	3 x 50	3 x 63					
Nombre de cylindres à vapeur	1													
Commande	Mainboard FlexLine Process avec écran couleur tactile capacitif de 3,5"													
Tension de commande interne ⁽³⁾	220-240V / N / 2,5A													
Branchemet du flexible de vapeur [mm]	1 x 25				1 x 40	1 x 40 ⁽⁴⁾	2 x 40							
Niveau de remplissage max. [l]	5				14		36							
Poids à vide [kg]	17				25	36	37							
Poids en service [kg]	22				40	73	74							
Dimensions de l'appareil l x h x p [mm] ⁽⁵⁾	460 x 535 x 320				540 x 695 x 320	640 x 785 x 420								
Branchemet d'eau	Eau déminéralisée 1 à 10 bar, pour filetage extérieur 3/4"													
Raccord d'eau usée	Raccord Ø 1 1/4"													

Comparaison des équipements et options

	FlexLine à résistances	FlexLine FLH-TPRO
Précision de régulation ⁽⁶⁾	jusqu'à +/- 1 %	jusqu'à +/- 0,75 %
Qualité de l'eau	Eau déminéralisée, condensat nettoyé, eau partiellement adoucie, eau du robinet de différentes qualités	Eau déminéralisée
SuperFlush	intégré	pas nécessaire
Électrovanne	simple à triple	2 fois à 5 fois
Entrées numériques (standard)	1	2
Entrées analogiques (standard)	1	2
Fonctions de relais en option	jusqu'à 11	jusqu'à 8

Sous réserve de modifications techniques.

- (1) Autres tensions sur demande.
- (2) La consommation d'énergie est 1,1 fois supérieure à la normale après la vidange totale. Tenir compte des caractéristiques de déclenchement des disjoncteurs automatiques. Si nécessaire, sélectionner le niveau supérieur des disjoncteurs automatiques.
- (3) Tension de commande séparée sur demande.
- (4) Avec pièce en Y DN40.
- (5) Dimensions extérieures en largeur et en profondeur. Hauteur avec raccord d'évacuation.
- (6) Atteint après 2-3 x parcours d'humidification B_n.



Notre service pour une satisfaction client optimale

- Une grande disponibilité des pièces de rechange
- Assistance technique +49 4193 895-293
ou hotline@hygromatik.com
- HygroMatik distribue ses produits dans plus de 45 pays
- Modes d'emploi, données de planification
et offre de formations en ligne sur
www.hygromatik.com

HYGROMATIK®

member of CAREL group

CAREL

HygroMatik GmbH

Lise-Meitner-Str. 3
24558 Henstedt-Ulzburg
Germany

T +49 4193 895-0
hy@hygromatik.de
www.hygromatik.com



Suivez-nous sur

LinkedIn®

